

# Y Pwyllgor Menter a Dysgu

## Cofnodion cryno: EL(3) 02-11 : 20 Ionawr 2011

Gellir gwyllo'r cyfarfod hwn ar Senedd TV yn [http://www.senedd.tv/archiveplayer.jsf?v=cy\\_400000\\_20\\_01\\_2011&t=0](http://www.senedd.tv/archiveplayer.jsf?v=cy_400000_20_01_2011&t=0)

**Amser: 09.30 – 11.50**

**Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 3, y Senedd**

### Aelodau'r Cynulliad yn bresennol

Gareth Jones (Cadeirydd), Aberconwy  
Christine Chapman, Cwm Cynon  
Jeff Cuthbert, Caerffili  
Andrew Davies, Gorllewin Abertawe  
Paul Davies, Preseli Sir Benfro  
Nerys Evans, Canolbarth a Gorllewin Cymru  
Brian Gibbons, Aberafan  
Darren Millar, Gorllewin Clwyd  
Jenny Randerson, Canol Caerdydd

### Tystion

Yr Athro Stuart Cole, Cadeirydd, Grwp Strategaeth Drafnidiaeth Cymru  
Mike Gallop, Rheolwr Gwella Llwybrau, Network Rail  
Mike Bagshaw, Cyfarwyddwr Masnachol, Trenau Arriva Cymru  
Michael Vaughan, Pennaeth Masnachfreintiau a Rheoli Rhanddeiliaid, Trenau Arriva Cymru

### Staff y Pwyllgor

Siân Phipps, Clerc  
Daniel Collier, Dirprwy Glerc  
Graham Winter, Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau  
Rhys Iorwerth, Gwasanaeth Ymchwil yr Aelodau

### Cynghorydd Cyfreithiol

Joanest Jackson, Gwasanaethau Cyfreithiol

### 1: Cyflwyniad, ymddiheuriadau a dirprwyon

1.1 Croesawodd y Cadeirydd aelodau'r Pwyllgor a'r cyhoedd i'r cyfarfod.

### 2: Rhaglen rheilffyrdd newydd Llywodraeth Cynulliad Cymru

Papurau: EL(3) 02-11 – Papur 1; EL(3) 02-11 – Papur 2; EL(3) 02-11 – Papur 3

#### Grwp Strategaeth Drafnidiaeth Cymru

2.1 Croesawodd y Pwyllgor yr Athro Stuart Cole, Cadeirydd, Grwp Strategaeth Drafnidiaeth Cymru.

2.2 Bu'r Pwyllgor yn holi'r tyst.

#### Network Rail a Trenau Arriva Cymru

2.3 Croesawodd y Pwyllgor Mike Gallop, Rheolwr Gwella Llwybrau, Network Rail; Mike Bagshaw, Cyfarwyddwr Masnachol, Trenau Arriva Cymru; a Michael Vaughan, Pennaeth Masnachfreintiau a Rheoli Rhanddeiliaid, Trenau Arriva Cymru.

2.4 Bu'r Pwyllgor yn holi'r tyst.

### Camau i'w cymryd:

Cytunodd Trenau Arriva Cymru a Network Rail i ddarparu'r wybodaeth a ganlyn:

Dadansoddiad o'r buddsoddiadau ychwanegol a wnaed gan Network Rail a Trenau Arriva Cymru i wella'r system rheilffyrdd yng Nghymru, gyda chymorth ariannol gan Lywodraeth Cymru neu fel arall, gan gynnwys astudiaethau achos lle gwnaethpwyd gwelliannau i wasanaethau a diogelwch.

Cytunodd Network Rail i ddarparu'r wybodaeth a ganlyn:

Ffigurau i ddangos sawl gwasanaeth trên a oedd yn hwyr oherwydd lladradau copr a'r costau sy'n gysylltiedig â'r lladradau hynny.

**Papur i'w nodi:**

**Cofnodion cryno y cyfarfod blaenorol**

Papur: EL(3) 01-11 – Cofnodion

Cadarnhaodd y pwyllgor gofnodion y cyfarod a gynhaliwyd ar 13 Ionawr.

**Sesiwn breifat**

Yn unol â Rheol Sefydlog 10.37(vi) penderfynodd y Pwyllgor wahardd y cyhoedd o weddill y cyfarfod i drafod yr eitemau olaf.

**3: Yr adroddiad drafft ar yr Agenda Wyddoniaeth, Technoleg, Peirianeg a Mathemateg**

3.1 Cytunodd y Pwyllgor ar ei adroddiad drafft ar yr Agenda Wyddoniaeth, Technoleg, Peirianeg a Mathemateg.

**4: Yr adroddiad drafft ar hyfforddiant dwyieithog yn y gweithle a'r ffordd y mae busnes yn ymwneud â'r cyhoedd**

4.1 Cytunodd y Pwyllgor ar ei adroddiad drafft ar hyfforddiant dwyieithog yn y gweithle a'r ffordd y mae busnes yn ymwneud â'r cyhoedd.

**5: Llythyr drafft at y Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth ar weithredu Rhaglen Adnewyddu'r Economi**

5.1 Cytunodd y Pwyllgor ar ei lythyr drafft ar weithredu Rhaglen Adnewyddu'r Economi, a fydd yn cael ei anfon maes o law at y Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth a'r Dirprwy Weinidog dros Wyddoniaeth, Arloesi a Sgiliau.

**Gwasanaeth y Pwyllgorau  
Ionawr 2011**